

# Levante

EL MERCANTIL VALENCIANO

FUNDADO EN 1872

Sábado, 4 de noviembre de 2000  
PRECIO: 125 pesetas. € 0,75 euros  
DIRECTOR: PEDRO MUELAS

Traginers, 7 - 46014 VALENCIA  
Teléfono 963992200 <http://www.levante-emv.com>  
Editorial Prensa Valenciana, S. A.

CALLEJERO FOTOGRAFICO

La redacción se iniciará por los tramos comunes Almansa-La Encina y Xàtiva-Valencia

## El Gobierno adjudica los primeros proyectos del AVE

El ente Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF) adjudicó ayer por 2.282 millones la redacción de los proyectos de los tramos comunes del AVE Madrid-Comunidad Valenciana y su extensión por el corredor mediterráneo. Se trata del Xàtiva-Valencia y del

Almansa-La Encina, que están previstos en todas las alternativas de trazado, y que constituyen los primeros proyectos que se elaboran de esta actuación. Ambos son compatibles con el trazado por Cuenca propuesto por Fomento.

Página 33

## Zaplana dobla en 5 años la deuda que heredó de Lerma

El Consell de Eduardo Zaplana ha duplicado la deuda que heredó de Joan Lerma en 1995, al pasar de 441.921 millones a 887.004, según denunció ayer el PSPV con datos del Banco de España.

Página 26

## La cubierta del Oceanográfico no tiene el visado del Colegio de Caminos

La cubierta del Parque Oceanográfico de Valencia no tiene el visado oficial del Colegio de Ingenieros de Caminos, ya que no se han pagado las tasas.

Página 30

## 8 nuevos casos de legionella en Alcoi elevan a 101 los afectados

Los afectados por la legionella en Alcoi suman ya 101, desde septiembre del año pasado, después de que se hayan confirmado ocho casos nuevos, según informó ayer tarde el alcalde de la ciudad, Miguel Peralta.

Página 44

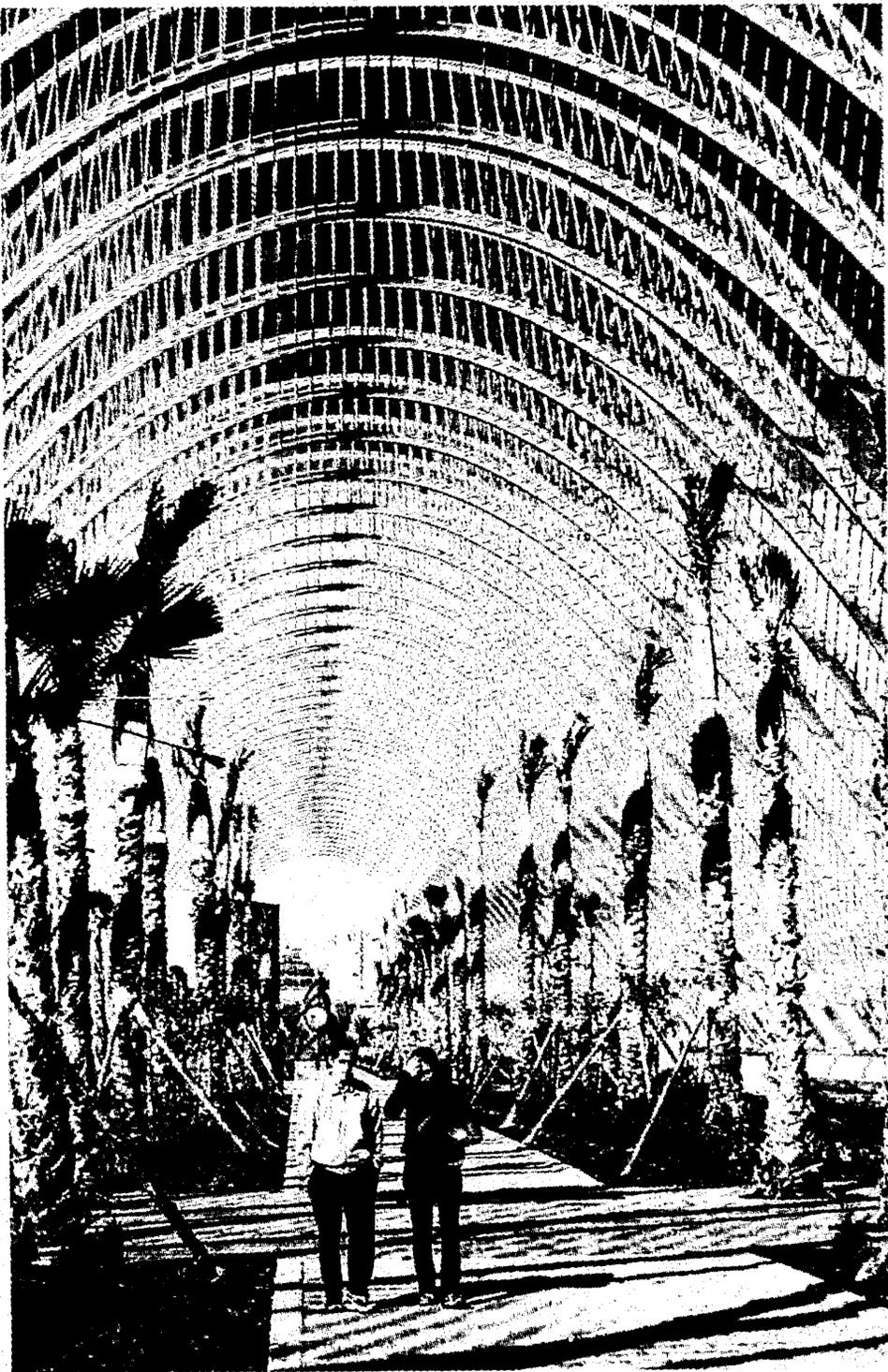


Fabio Aurelio llegó y entrenó. F. M.

## El Valencia pone a prueba su liderato sin Zahovic ni Deschamps

El Valencia luchará esta noche ante el Espanyol contra la estadística. En las dos últimas temporadas ha perdido los cuatro partidos que ha disputado contra el equipo catalán. Los de Cúper tienen las bajas de Zahovic y Deschamps.

Página 49



## Calatrava concluye su umbráculo junto al Hemisfèric

El enorme umbráculo de Santiago Calatrava en la Ciudad de las Artes y de las Ciencias fue inaugurado ayer en Valencia. Tiene 320 metros de longitud y 18 de altura y alberga una plaza con esculturas al aire libre de artistas como Miquel Navarro y Joko Ono, así como un jardín de plantas autóctonas. Bajo el umbráculo está el aparcamiento de la Ciudad de las Artes, que se inaugurará el próximo día 13 junto al Museo de la Ciencia. FOTO: A SAIZ

Página 30

ADEMÁS

## Valencia vuelve a liderar la caída del paro mientras sube en España

La Comunidad Valenciana volvió a liderar la caída del paro con un descenso de 2.207 personas, en octubre, mientras el desempleo creció en el conjunto de España.

Página 16

## La Audiencia investiga al alcalde de Meliana por prevaricación

La Audiencia de Valencia ha acordado que se investigue al alcalde de Meliana por un posible delito de prevaricación, al negar la licencia de apertura a la discoteca Resaca.

Página 37

## La denominación de las letras en catalán es un castellanismo, según un estudio

Un estudio prueba que el nombre de las letras en catalán es producto de la adopción de la variante castellana de denominar las letras al habla de Barcelona.

Página 67

## Un enjambre de abejas provoca la muerte de un motorista de trial

Un camionero de 41 años falleció ayer a consecuencia de las picaduras de más de 100 abejas mientras practicaba trial cerca del vertedero del Pic dels Corbs.

Página 45